



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/896
20 December 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Сорок пятая сессия
Пункт 129b повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ: ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Шамиль НАСЕР (Египет)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3 м пленарном заседании 21 сентября 1990 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный:

"Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:

- a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением;
- b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане"

и передать его на рассмотрение Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассмотрел подпункт б пункта 129 повестки дня на своих 44-м и 50-м заседаниях 12 и 19 декабря 1990 года. Ему был представлен доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (A/45/802) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/45/832).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/45/L.10

3. На 50-м заседании 19 декабря 1990 года представитель Норвегии представил проект резолюции (A/C.5/45/L.10). Представитель Ирландии предложил к шестому пункту преамбулы следующую устную поправку:

"Учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности при финансировании этих операций, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года".

4. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/45/L.10 без голосования (см. пункт 6).

5. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (см. A/C.5/45/SR.44 и 50).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года, в соответствии с которой Совет создал Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых является резолюция 659 (1990) от 31 июля 1990 года,

ссылаясь на свою резолюцию S-8/2 от 21 апреля 1978 года о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 44/188 от 21 декабря 1989 года,

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с содержанием Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

1/ A/45/802.

2/ A/45/832.

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такие операции, связанные с большими расходами,

учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности при финансировании таких операций, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года,

учитывая финансовое состояние Специального счета для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, описанное в докладе Генерального секретаря, и ссылаясь на пункт 13 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам,

ссылаясь на свою резолюцию 34/9 E от 17 декабря 1979 года и последующие резолюции, в которых она постановляла приостановить действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций и последней из которых является резолюция 44/188,

сознавая важность предоставления Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

отмечая с признательностью внесение правительствами некоторых стран добровольных взносов на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане,

будучи обеспокоена тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается с трудностями в своевременном погашении обязательств Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, включая выплаты государствам, предоставляющим войска в настоящее время и предоставлявшим их в прошлом, что обусловлено невыплатой взносов некоторыми государствами-членами,

будучи обеспокоена также тем, что положительный баланс Специального счета для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане был фактически полностью использован для пополнения поступлений от взносов на покрытие расходов Сил,

будучи обеспокоена далее тем, что применение положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций осложнило бы и без того тяжелое финансовое положение Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане,

1. постановляет ассигновать на Специальный счет, упомянутый в пункте 1 раздела I резолюции S-8/2 Генеральной Ассамблеи, сумму в 144 012 000 долл. США брутто (141 672 000 долл. США нетто), утвержденную Ассамблеей и распределенную в пункте 2 ее резолюции 44/188 для деятельности Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане в период с 1 февраля 1990 года по 31 января 1991 года включительно;

2. уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане в размере, не превышающем 12 789 000 долл. США брутто (12 557 000 долл. США нетто) в месяц, на 12-месячный период начиная с 1 февраля 1991 года, в том случае если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, установленного в соответствии с его резолюцией 659 (1990);

3. постановляет в порядке исключения распределить суммы, упомянутые в пункте 2 выше, между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблей в ее резолюции 44/192 В от 21 декабря 1989 года, и с учетом шкалы взносов на 1989, 1990 и 1991 годы 3/;
4. постановляет также включить Лихтенштейн в перечень стран, содержащийся в подпункте б пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать его взнос на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблей на ее сорок пятой сессии по вопросу о шкале взносов;
5. постановляет далее включить Намибию в перечень стран, содержащийся в подпункте д пункта 3 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи, и рассчитать ее взнос на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане в соответствии с положениями резолюции, которая будет принята Ассамблей на ее сорок пятой сессии по вопросу о шкале взносов;
6. постановляет, что в соответствии с положением 5.2с Финансовых положений Организации Объединенных Наций взносы государств-членов, упомянутых в пунктах 4 и 5 настоящей резолюции, на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане до 31 января 1991 года рассматриваются по статье прочих поступлений и подлежат вычету из сумм, пропорционально распределенных согласно пункту 3 настоящей резолюции;
7. постановляет также приостановить действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в 21 897 147 долл. США, которую в противном случае пришлось бы возместить в соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 34/9 Е Генеральной Ассамблеи, и хранить ее на этом счете впредь до дальнейшего решения Ассамблеи;
8. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией;
9. вновь предлагает государствам-членам и другим заинтересованным сторонам делать добровольные взносы на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане как наличными, так и в форме услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, а также делать добровольные взносы наличными на Дополнительный счет, созданный в соответствии с резолюцией 34/9 D Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года.